

KENDO

Buds 26EX



Bedienungsanleitung

User manual

Manuel d'utilisation

Gebruikershandleiding

Návod k obsluze

Používateľská príručka

Manuale delle istruzioni per l'uso

Index

Deutsch	3
English	10
Français	16
Nederlands	23
Česky	30
Slovenčina	36
Italiano	42

VORSICHT:

Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder die Durchführung von Verfahren, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, kann zu gefährlicher Strahlungsexposition führen.

SICHERHEITSHINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME

BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:

1. Decken Sie keine Lüftungsöffnungen ab und blockieren Sie diese nicht. Stellen Sie das Gerät auf ein Regal oder eine ebene Fläche und lassen Sie rundherum mindestens 5 cm (2") Freiraum.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß dem mitgelieferten Benutzerhandbuch.
3. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Geräten oder offenen Flammen. Das Gerät darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Vermeiden Sie extrem kalte oder warme Umgebungen. Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Funktion des Geräts stören. Falls dies geschieht, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es gemäß der Anleitung neu. Behandeln Sie das Gerät während der Dateiübertragung vorsichtig und arbeiten Sie in einer statikfreien Umgebung.
6. **Warnung!** Führen Sie niemals Gegenstände durch die Lüftungsöffnungen oder andere Öffnungen in das Produkt ein. Durch das Gerät fließt Hochspannung und das Einführen von Gegenständen kann zu einem Stromschlag und/oder Kurzschluss führen. Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Produkt.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Bereichen wie Badezimmern, dampfenden Küchen oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter, wie Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht bei möglicher Kondenswasserbildung. Wenn Sie das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf benutzen, können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 bis 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
10. Trotz sorgfältiger Herstellung und mehrfacher Prüfung vor Verlassen des Werks können, wie bei allen elektrischen Geräten, Probleme auftreten. Sollten Sie Rauchentwicklung, übermäßige Hitze oder andere unerwartete Phänomene bemerken, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
11. Das Gerät darf nur mit einer Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie sich unsicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr örtliches Energieversorgungsunternehmen.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Tiere kauen gerne auf Stromkabeln herum.
13. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder benzinbasierte Flüssigkeiten. Um starke Verschmutzungen zu entfernen, können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.

14. Der Lieferant übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Datenverlust, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäße Nutzung, Modifikationen des Geräts oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, wenn das Gerät Dateien formatiert oder überträgt. Andernfalls können Daten beschädigt oder verloren gehen.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite oder auf der Rückseite des Geräts.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Lassen Sie Kinder keinen Zugang zu Plastiktüten haben.
24. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Fachpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. durch das Stromkabel oder den Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht mehr normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
 - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte mit Klasse-1-Gehäuse müssen an einer Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen

Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.

- Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.

28. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

Auspacken:

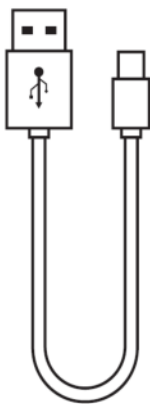
Entfernen Sie alle Artikel aus der Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung auf. Wenn Sie die Verpackung entsorgen, tun Sie dies bitte gemäß den lokalen Vorschriften.

INSTALLATION

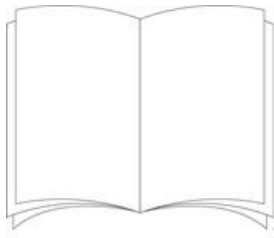
- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Verbindungen hergestellt haben.

Inhaltsverzeichnis:

1 x USB Typ-C-Ladekabel



1 x Bedienungsanleitung



Ohrpolster S/M/L

L



M



S



Produktspezifikationen

- Produktmodell: Buds 26EX
- Bluetooth-Chipsatz: AB5756C
- Bluetooth-Version: **V6.0**
- Bluetooth-Decodierung: SBC
- Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2,402 GHz - 2,480 GHz
- Frequenzgang: 20 Hz - 20 kHz
- Lautsprechergröße: 6 mm
- Empfindlichkeit (Lautsprecher): 100 ±3 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
- Impedanz (Lautsprecher): 16 Ω ±15 % bei 1 mW / 1000 Hz
- Empfindlichkeit (Mikrofon): -42 ±1 dB
- Reichweite: 10 m (in einer idealen Umgebung ohne große Hindernisse)
- Akkuleistung der Ohrhörer: 30 mAh,
- Akkuleistung des Ladegehäuses: 200 mAh,
- Wiedergabezeit: bis zu 3 Stunden (hohe Musikqualität und Lautstärke können den Akkuverbrauch erhöhen)
- Gesprächszeit: 2 - 3 Stunden
- Ladezeit Ohrhörer: ca. 1 - 2 Stunden
- Das Ladegehäuse kann die Ohrhörer etwa zweimal vollständig aufladen.

Kopplung

1: Automatische Kopplung

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse, woraufhin sie sich automatisch einschalten, miteinander synchronisieren und in den Kopplungsmodus wechseln.

2: Ohrhörer synchronisieren

Wenn die Ohrhörer während der Verwendung nicht synchronisiert werden können oder die Verbindung unterbrochen wird:

- 1) Schalten Sie beide Ohrhörer aus und dann wieder ein.
- 2) Setzen Sie beide Ohrhörer in das Ladegehäuse zurück, schließen und öffnen Sie es wieder und nehmen Sie die Ohrhörer heraus.
- 3) Warten Sie 5 bis 6 Sekunden.
3. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem externen Gerät (Smartphone, Tablet, etc.) und suchen Sie nach „**KENDO Buds 26EX**“.

Bedienung

1: Ein- und Ausschalten

- 1.) Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse, sie schalten sich automatisch ein.
Setzen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse zurück, sie schalten sich automatisch aus.
- 2.) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um einzuschalten.
5 Sekunden lang gedrückt halten, um auszuschalten.

2: Musik abspielen/unterbrechen

Beim Musikhören:

Tippen Sie einmal auf den linken/rechten Ohrhörer, um die Musik abzuspielen oder zu unterbrechen.

4: Vorheriger/nächster Titel

Beim Musikhören:

Tippen Sie dreimal schnell auf den linken Ohrhörer, um zum vorherigen Titel zu springen.

Tippen Sie dreimal schnell auf den rechten Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu springen.

5: VOLUME -/+

Tippen Sie zweimal schnell auf den linken Ohrhörer, um die Lautstärke zu verringern.

Tippen Sie zweimal schnell auf den rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.

6: Anruf annehmen/auflegen

Bei einem eingehenden Anruf:

Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen.

Tippen Sie erneut auf den linken oder rechten Ohrhörer, um den Anruf zu beenden.

7: Anruf ablehnen

Bei einem eingehenden Anruf:

Halten Sie den linken oder rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.

8: Sprachassistent

Halten Sie den linken oder rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Ladefunktion

Laden Sie das Ladegehäuse und die Ohrhörer vor Erstgebrauch vollständig auf.

1: Ladegehäuse aufladen

Im Lieferumfang ist ein USB Typ-C-Kabel enthalten. Schließen Sie es am USB Typ-C-Ladeanschluss und an einer USB-Stromquelle an, um Ihr Ladegehäuse aufzuladen.

(a) Die weiße LED und die Betriebsanzeige blinken gleichzeitig und zeigen damit den Beginn des Ladezyklus an.

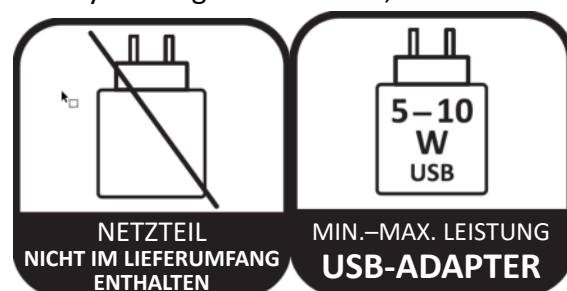
(b) Sobald das Ladegehäuse vollständig aufgeladen ist, leuchten die weiße LED und die Betriebsanzeige.

2: Ohrhörer aufladen

Wenn der Akku fast leer ist, ertönt ein Warnsignal. Wenn der Akku vollständig leer ist, schaltet sich das Gerät aus.

(a) Setzen Sie die Ohrhörer im Ladegehäuse ein.

(b) Während des Ladezyklus leuchtet eine weiße LED an den Ohrhörern. Wenn der Ladezyklus abgeschlossen ist, erlischt die LED.



1. Garantie

Commaxx B.V. bietet Service und Garantie gemäß europäischem Recht an. Das bedeutet, dass Sie sich im Falle von Reparaturen (während und nach der Garantiezeit) an Ihren örtlichen Händler wenden sollten.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Produkte, die repariert werden müssen, direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht offiziellen Servicezentrum geöffnet oder auf andere Weise zugänglich gemacht wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung verfallen alle Garantieansprüche des Herstellers.

2. Haftungsausschluss

Firmware- und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig aktualisiert. Daher können einige Anweisungen, Spezifikationen und Bilder in dieser Dokumentation leicht von Ihrer spezifischen Situation abweichen. Alle in diesem Leitfaden beschriebenen Elemente dienen nur Illustrationszwecken und können möglicherweise nicht auf Ihre spezielle Situation zutreffen. Aus der Beschreibung in diesem Handbuch können keine rechtlichen Ansprüche oder Rechte abgeleitet werden.

3. Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende elektrische Produkt oder die Batterie nicht als allgemeiner Haushaltsabfall in Europa entsorgt werden sollte. Um eine ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und der Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Anforderungen zur Entsorgung von elektrischen Geräten oder Batterien. Auf diese Weise helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und die Standards des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektronikabfällen (Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte) zu verbessern.

4. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx (Lenco), dass der Funkanlagentyp [Kendo Buds 26EX] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXPK>

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
Bluetooth	2402 - 2480	< 6

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial

- or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
 21. Never remove the casing of this device.
 22. Never place this device on other electrical equipment.
 23. Do not allow children access to plastic bags.
 24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
 25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
 26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
 27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
 - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
 - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
 28. Caution about the use of Batteries:
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
 - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Unpacking:

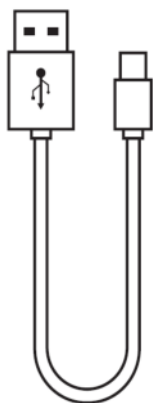
Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it, please do so according to local regulations.

INSTALLATION

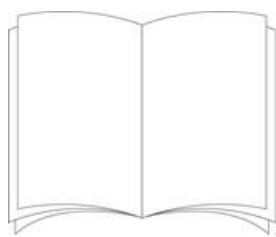
- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

Content:

USB-C Charging Cable x 1pcs



User manual x 1pcs



Earcaps S/M/L

L



M



S



Product Specification

- Product model: Buds 26EX
- Bluetooth solutions: AB5756C
- Bluetooth version: **V6.0**
- Bluetooth decoding: SBC
- Bluetooth working frequency: 2.402GHz-2.480GHz

- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Speaker size: 6mm
- Sensitivity(speaker unit): 100±3dB S.P.L at 1KHz
- Speaker impedance(speaker unit): 16Ω±15% at 1mW / 1000Hz
- Mic sensitivity: -42±1dB
- Effective distance: 10m (in an ideal environment without any large obstacles)
- Earphones battery capacity: 30mAh,
- Charging case battery capacity: 200mAh,
- Playing time: 3 hours(High quality music and volume may accelerate battery consumption)
- Talk time: 2-3 hours
- Earphone charging time: about 1-2 hour
- Charging times for the headset: about 2 times

Pairing

1: Auto Pairing

Taking the earphones out of the charging case, and then the earphones will automatically turn on, sync together and enter pairing mode.

2: Syncing your earphones

When the earbuds fail to sync or disconnect during use:

- 1) Turn off both earbuds and then turn them back on.
 - 2) Place both earbuds back into the case, close the charging case, then open the charging case again and take out the earbuds.
 - 3) Wait for 5 to 6 seconds.
3. Open the Bluetooth settings on your smart device and scan for "KENDO Buds 26EX".

Operation

1: Power on/off.

- 1.) Take the earphones out of the charging case, automatically turn on;
Put the earphones back to the charging case, automatically turn off;
- 2.) Long press 3 seconds to turn on
Long press 5 seconds to turn off.

2: Play/Pause music.

When listening to music.

Tap left/right earphones once to play or pause the music.

4: Previous/Next Song

When listening to music.

Quickly triple tap left earphones to go to previous song.

Quickly triple tap right earphones to go to next song.

5: Volume +/-

Quick double tap left earphone to lower the volume.
Quick double tap right earphone to increase volume.

6: Answer/Hang up

When there is an incoming call.

Tap left or right earphones once to answer the call.

Tap left or right earphones again to end the call.

7: Reject

When there is an incoming call.

Long press left or right earphones for 2 seconds to reject the call.

8: Voice assistant

Long press left or right earphones for 2 seconds to activate voice assistant.

Charging Function

Fully charge the case and earphones before using for the first time.

1: Charging the charging case

There is a Type-C cable included in the packaging. Connect it to the Type-C charging port and the other end into a USB powered source to charge your case.

(a) white light and the power display flash at the same time, indicating the start of charging.

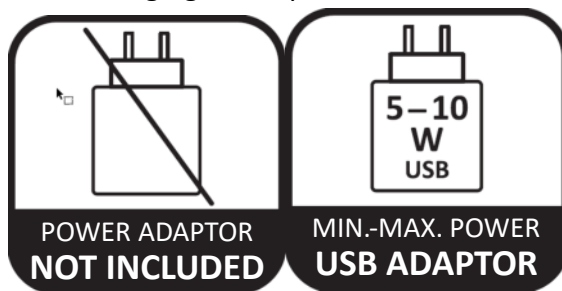
(b) Once fully charged, the white light and battery level display will remain firm.

2: Earphone charging

When battery is low, you will hear a warning sign or tone. It will turn off when the battery is out of power.

(a) Place the earphones into the charging case.

(b) White light on the earphones turns on when the charging. The light will turn off when charging is complete.



1. Guarantee

Commaxx B.V. offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

2. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

3. Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx (Lenco) declares that the radio equipment type [KENDO Buds 26EX] is in compliance with directive 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXPK>

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez pas et n'obtenez pas les ouvertures de ventilation. Si vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm tout autour de l'appareil.
2. L'installation doit être effectuée conformément au guide d'utilisation fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que radiateurs, chauffages, cuisinières, bougies et autres équipements générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit être utilisé que dans un climat modéré. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez l'appareil en suivant le guide d'utilisation. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution dans un environnement privé d'électricité statique.
6. Avertissement ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et fentes de ventilation. Des tensions élevées sont présentes dans l'appareil, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution ou court-circuiter certains composants. Pour les mêmes raisons, ne versez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides, tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement correct. Si tel est le cas, laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant toute remise en marche.
10. Cet appareil est fabriqué avec le plus grand soin et vérifié plusieurs fois avant la sortie de l'usine. Cependant, il est toujours possible, comme pour tout appareil électrique, que des problèmes surviennent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique secteur.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation électrique, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
12. Gardez l'appareil à l'écart des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches tenaces, utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.

15. Ne coupez aucune connexion lorsque l'appareil effectue un formatage ou transfert de fichiers. Autrement, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de câble de rallonge USB, car cela peut provoquer des interférences susceptibles de causer la perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Cet appareil est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, soumis à des vibrations ou chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce guide d'utilisation.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. N'utilisez que des pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Faites très attention, en particulier lorsque vous êtes à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur, il pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Les enfants pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le cordon d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Un appareil de classe 1 doit être branché sur une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche lorsque vous la retirez de la prise d'alimentation secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé, ni une prise desserrée. Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.
28. Avertissements sur l'utilisation des piles :
 - Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne les remplacez que par des piles du même type ou d'un type équivalent.

- Les piles ne doivent pas être soumises à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Tout remplacement de pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux d'élimination des piles.

Déballage :

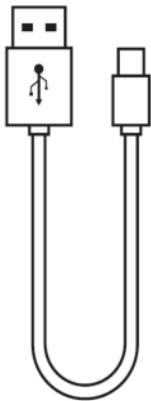
Sortez toutes les pièces de l'emballage. Conservez l'emballage. En cas de mise au rebut, veuillez vous conformer aux réglementations locales en vigueur.

INSTALLATION

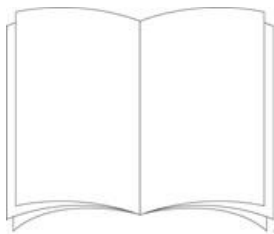
- Déballez tous les composants et enlevez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié la tension secteur et sans avoir effectué toutes les autres connexions.

Contenu :

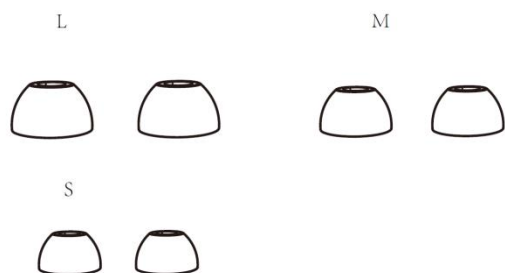
1 câble de recharge USB C



1 manuel d'utilisation



Embouts S/M/L



Spécifications du produit

- Modèle de produit : Buds 26EX
- Solutions Bluetooth : AB5756C
- Version Bluetooth : **V6.0**
- Décodage Bluetooth : SBC
- Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2,402 à 2,480 GHz
- Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz
- Taille de haut-parleur : 6 mm
- Sensibilité (unité haut-parleur) : Niveau de pression acoustique de 100 dB \pm 3 dB à 1 kHz
- Impédance des haut-parleurs (unité haut-parleur) : 16 Ω \pm 15 % à 1 mW/1 000 Hz
- Sensibilité du microphone : -42 dB \pm 1 dB
- Distance efficace : 10 m (dans un environnement idéal sans obstacle important)
- Capacité de la batterie des écouteurs : 30 mAh.
- Capacité de la batterie de l'étui de charge : 200 mAh.
- Autonomie en lecture : 3 heures (une musique de haute qualité et un volume élevé sont susceptibles de réduire l'autonomie de la batterie)
- Autonomie en conversation : 2 à 3 heures
- Temps de charge : environ 1 à 2 heures
- Capacité de recharge des écouteurs à partir de l'étui : environ 2 fois

Couplage

1 : Couplage automatique

Sortez les écouteurs de l'étui de charge. Ils se mettront automatiquement en marche, se synchroniseront entre eux et passeront en mode couplage.

2 : Synchronisation de vos écouteurs

Si les écouteurs ne se synchronisent pas ou se déconnectent pendant leur utilisation :

- 1) Éteignez les deux écouteurs, puis rallumez-les.
- 2) Remettez les deux écouteurs dans leur étui, refermez l'étui de charge, puis ouvrez-le à nouveau et retirez les écouteurs.
- 3) Attendez 5 à 6 secondes.

3. Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre dispositif intelligent et recherchez l'appareil « **KENDO Buds 26EX** ».

Opération

1 : Mise en marche/arrêt.

- 1.) Sortez les écouteurs de l'étui de charge, ils s'allument automatiquement.
Remettez les écouteurs en place dans l'étui de charge, ils s'éteignent automatiquement.
- 2.) Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer.
Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour éteindre.

2 : Lecture/pause de la musique.

Au cours de l'écoute de la musique.

Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit pour lire ou mettre en pause la musique.

4 : Chanson précédente/suivante

Au cours de l'écoute de la musique.

Appuyez rapidement trois fois sur l'écouteur gauche pour passer à la chanson précédente.

Appuyez rapidement trois fois sur l'écouteur droit pour passer à la chanson suivante.

5 : Volume -/+

Appuyez deux fois rapidement sur l'écouteur gauche pour diminuer le volume.

Appuyez deux fois rapidement sur l'écouteur droit pour augmenter le volume.

6 : Prendre un appel/raccrocher

À la réception d'un appel.

Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit pour répondre à l'appel.

Appuyez à nouveau sur l'écouteur gauche ou droit pour mettre fin à l'appel.

7 : Refuser un appel

À la réception d'un appel.

Appuyez longuement sur l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.

8 : Assistant vocal

Appuyez longuement sur l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes pour activer l'assistant vocal.

Fonction de recharge

Chargez complètement l'étui et les écouteurs avant la première utilisation.

1 : Recharge de l'étui de charge

Un câble de type C est inclus dans l'emballage. Connectez une extrémité du câble au port de recharge de type C et l'autre extrémité à une source d'alimentation USB pour recharger votre étui.

(a) Le voyant blanc et l'indicateur d'alimentation clignotent simultanément, pour indiquer que la charge a commencé.

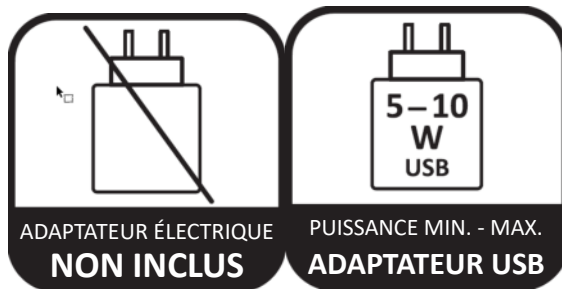
(b) Une fois l'étui complètement chargé, le voyant blanc et l'indicateur de niveau de batterie restent allumés.

2 : recharge des écouteurs

Dès que la batterie est faible, vous entendrez un signal sonore ou une tonalité. Il se désactivera dès que la batterie est déchargée.

(a) Placez les écouteurs dans l'étui de charge.

(b) Le voyant blanc sur les écouteurs s'allume pendant la charge. Le voyant s'éteint une fois la charge terminée.



1. Garantie

Commaxx B.V. offre un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter le revendeur le plus proche.

Remarque importante : il n'est pas possible d'envoyer directement à Commaxx B.V. les produits qui ont besoin d'être réparés.

Remarque importante : Si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie est annulée.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant sont annulées.

2. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du micrologiciel ou des composants matériels sont régulièrement effectuées. Ainsi, certaines instructions, spécifications et images de la présente documentation peuvent être légèrement différentes. Tous les éléments décrits dans ce manuel sont donnés uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière. Aucun droit juridique ou légal ne peut être obtenu à partir de la description faite dans ce manuel.

3. Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que le produit électrique concerné et les piles/batteries ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct des déchets de l'appareil et des piles/batteries, veuillez les mettre au rebut conformément aux lois locales en vigueur en matière de mise au rebut

des équipements électriques et des piles/batteries. En faisant cela, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à l'amélioration des normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets électriques (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx (Lenco) déclare que le type d'équipement radio [KENDO Buds 26EX] est conforme à la directive 2014/53/UE.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXPK>

Type RF	Plage de fréquence (MHz)	Puissance (dBm)
Bluetooth	2 402 à 2 480	< 6

VOORZICHTIG:

Het gebruik van bedieningen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VÓÓR GEBRUIK

NEEM DEZE INSTRUCTIES IN ACHT:

1. Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een plank plaatst, laat dan 5 cm (2 inch) vrije ruimte rondom het gehele apparaat.
2. Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0 en 35 °C.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Als dat het geval is, reset en herstart dan het apparaat gewoon volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing. Wees voorzichtig tijdens het verzenden van bestanden en gebruik het apparaat in een omgeving zonder statische elektriciteit.
6. Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terechtkomen.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
8. Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; laat het apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u het weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, toch is het mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
11. Dit apparaat moet werken op een voedingsbron zoals gespecificeerd op het specificatieplaatje. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
12. Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren houden ervan om aan netsnoeren te bijten.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis. U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.

15. Onderbreek de verbinding niet terwijl het apparaat bestanden formatteert of overdraagt. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, dan moet de USB-geheugenstick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengsnoer, omdat deze interferentie kan veroorzaken waardoor uw gegevens verloren kunnen gaan.
17. Het typeplaatje is te vinden op de onder- of achterkant van het apparaat.
18. Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies over het juiste gebruik van het apparaat hebben ontvangen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikershandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
24. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
25. Verwijs alle service door naar gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-voedingsadapter:
 - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat het onderhoud over aan bevoegd personeel.
 - Niet op de voedingsadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de voedingsadapter, wat deze kan beschadigen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
 - Koppel dit apparaat los tijdens onweersbuien of wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
 - Overbelast ac-stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
 - Apparaten met klasse 1-constructie moeten worden aangesloten op een hoofdstopcontact met een beschermende geaarde aansluiting.
 - Apparaten met een klasse 2-constructie vereisen geen randaarde.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan anders een kortsluiting veroorzaken.
 - Gebruik geen beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
28. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
 - Risico op ontploffing als de batterij incorrect is geplaatst. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
 - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een

- lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
- Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
 - Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

Uitpakken:

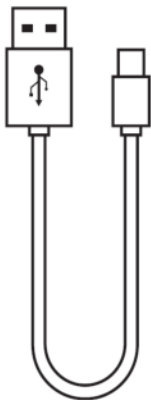
Haal alle onderdelen uit de verpakking. Bewaar de verpakking. Als u het weggooit, doe dit dan volgens de plaatselijke voorschriften.

INSTALLATIE

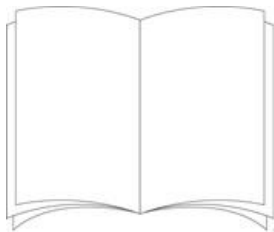
- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.

Inhoud:

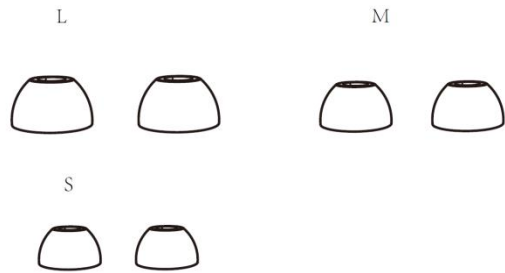
USB C-oplaadkabel x 1 stuk



Gebruikershandleiding x 1 stuk



Oorkapjes S/M/L



Productspecificaties

- Productmodel: Buds 26EX
- Bluetooth-oplossingen: AB5756C
- Bluetooth-versie: **V6.0**
- Bluetooth-decodering: SBC
- Bluetooth-werkfrequentie: 2,402 GHz-2,480 GHz
- Frequentierespons: 20 Hz-20 kHz
- Luidsprekerformaat: 6 mm
- Gevoeligheid (luidsprekereenheid): 100±3 dB S.P.L bij 1 KHz
- Luidsprekerimpedantie (luidsprekereenheid): 16 Ω±15% bij 1 mW/1000 Hz
- Microfoongevoeligheid: -42±1 dB
- Effectieve afstand: 10 m (in een ideale omgeving zonder grote obstakels)
- Batterijcapaciteit oordopjes: 30 mAh,
- Batterijcapaciteit oplaadcase: 200 mAh,
- Afspeeltijd: 3 uur (muziek van hoge kwaliteit en volume kunnen het batterijverbruik versnellen)
- Gesprekstijd: 2-3 uur
- Oplaadtijd oordopjes: ongeveer 1-2 uur
- Oplaattijden voor de headset: ongeveer 2 keer

Koppelen

1: Automatisch koppelen

Haal de oordopjes uit de oplaadcase, vervolgens worden ze automatisch ingeschakeld, gesynchroniseerd en gaan ze in de koppelingsmodus.

2: Uw oordopjes synchroniseren

Wanneer de oordopjes niet synchroniseren of de verbinding verbreken tijdens gebruik:

1) Zet beide oordopjes uit en vervolgens weer aan.

2) Plaats beide oordopjes terug in de case, sluit de oplaadcase, open de oplaadcase vervolgens weer en haal de oordopjes eruit.

3) Wacht 5 tot 6 seconden.

3. Open de Bluetooth-instellingen op uw smartapparaat en scan naar "**KENDO Buds 26EX**".

Bediening

1: In-/uitschakelen.

- 1.) Haal de oordopjes uit de oplaadcase en ze gaan automatisch aan;
Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase, ze schakelen automatisch uit;
- 2.) Houd 3 seconden ingedrukt om in te zetten
Houd 5 seconden ingedrukt om uit te zetten.

2: Muziek afspelen/pauzeren.

Tijdens het luisteren naar muziek.

Tik eenmaal op het linker-/rechter oordopje om de muziek af te spelen of te pauzeren.

4: Vorig/Volgend nummer

Tijdens het luisteren naar muziek.

Tik snel drie keer op het linker oordopje om naar het vorige nummer te gaan.

Tik snel drie keer op het rechter oordopje om naar het volgende nummer te gaan.

5: Volume -/+

Tik snel twee keer op het linker oordopje om het volume te verlagen.

Tik snel twee keer op het rechter oordopje om het volume te verhogen.

6: Beantwoorden/opvangen

Wanneer er een oproep binnenkomt.

Tik eenmaal op het linker- of rechter oordopje om de oproep te beantwoorden.

Tik nogmaals op het linker- of rechter oordopje om het gesprek te beëindigen.

7: Weigeren

Wanneer er een oproep binnenkomt.

Houd het linker- of rechter oordopje 2 seconden ingedrukt om het gesprek te weigeren.

8: Spraakassistent

Houd het linker- of rechter oordopje 2 seconden ingedrukt om de spraakassistent te activeren.

Oplaadfunctie

Laad de case en de oordopjes volledig op voordat u ze voor de eerste keer gebruikt.

1: De oplaadcase opladen

Er wordt een Type-C-kabel meegeleverd in de verpakking. Sluit het aan op de Type-C-oplaadpoort en het andere uiteinde op een USB-voedingsbron om uw case op te laden.

(a) het witte lampje en de voedingsindicator knipperen tegelijkertijd, wat aangeeft dat het opladen is gestart.

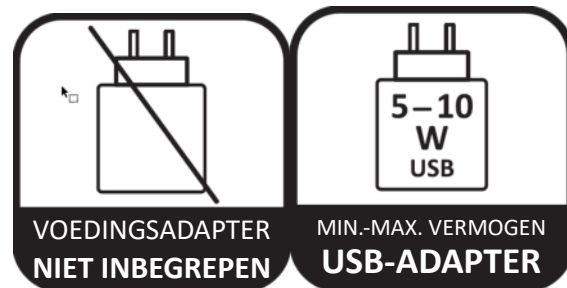
(b) Zodra het volledig is opgeladen, blijven het witte licht en de batterijstatusindicator constant.

2: Oordopjes opladen

Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u een waarschuwingssignaal of een toon. Het schakelt uit als de batterij leeg is.

(a) Plaats de oordopjes in de oplaadcase.

(b) Het witte lampje op de oordopjes gaat branden tijdens het opladen. Het lampje gaat uit zodra het opladen voltooid is.



1. Garantie

Commaxx B.V. verleent service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u bij reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact dient op te nemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om te repareren producten direct naar Commaxx B.V. te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend door de gebruiker of een niet-officieel servicecentrum, komt de garantie te vervallen.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Bij professioneel gebruik vervallen alle garantieaanspraken van de fabrikant.

2. Disclaimer

Er worden regelmatig updates voor de firmware en/of hardwarecomponenten uitgegeven. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items beschreven in deze handleiding, zijn alleen bestemd ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op een bepaalde situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

3. Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om ervoor te zorgen dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze af te danken in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. U helpt hierdoor natuurlijke hulpbronnen te behouden en de normen voor milieubescherming bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval te verbeteren (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

4. CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx (Lenco) dat het type radioapparatuur [KENDO Buds 26EX] voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXPK>

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

UPOZORNĚNÍ:

Při použití ovládacích prvků nebo nastavení či provádění postupů, které nejsou výslovně uvedené v tomto návodu, může dojít k vystavení nebezpečnému záření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM

DODRŽUJTE TYTO POKYNY:

1. Nezakrývejte ani neblokujejte ventilační otvory. Pokládáte-li zařízení na policičku, ponechte kolem něj 5 cm volného místa na všech stranách.
2. Nainstalujte zařízení v souladu s dodaným návodem k obsluze.
3. Uchovávejte zařízení mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory, ohřívače, kamna, svíčky a jiné produkty generující teplo nebo otevřený plamen. Zařízení se smí používat pouze v mírném klimatu. Je nutné se vyhnout extrémně chladnému i extrémně teplému prostředí. Provozní teplota od 0° do 35 °C.
4. Nepoužívejte zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatické výboje by mohly narušovat normální používání tohoto zařízení. Pokud k tomu dojde, zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle tohoto návodu k obsluze. Buďte opatrní během přenosu souborů a provádějte jej v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení nikdy nevkládejte žádné předměty. Zařízením proudí vysoké napětí. Pokud byste do něj vložili předmět, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke zkratování interních součástí. Ze stejného důvodu zabraňte kontaktu zařízení s vodou i jinými tekutinami.
7. Nepoužívejte zařízení v mokřém nebo vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo kuchyně s párou nebo v blízkosti plaveckých bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající ani stříkající vodě. Zajistěte, aby v blízkosti zařízení ani na něm nebyly žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
9. Pokud by mohlo docházet ke kondenzaci, zařízení nepoužívejte. V případě použití zařízení v teplých a vlhkých prostorech může vlhkost proniknout do zařízení za vzniku kapek nebo kondenzace a zařízení nemusí fungovat správně. Nechte zařízení vypnuté po dobu 1 nebo 2 hodin, než ho zapnete: Zařízení musí být před zapnutím suché.
10. Toto zařízení je vyrobeno s nejlepší péčí a než opustí výrobní závod, je několikrát zkontrolováno. Přesto je možné, že jako se všemi elektrickými přístroji může dojít k problémům. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné generování tepla nebo jakýkoli jiný neočekávaný jev, je nutné okamžitě vytáhnout zástrčku ze síťové napájecí zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno napájením odpovídajícím štítku s technickými údaji. Pokud si nejste jisti typem napájení ve vaší domácnosti, obraťte se na prodejce nebo místní elektrikáře.
12. Udržujte zařízení mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda okusují napájecí kabely.
13. K čištění zařízení používejte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu. Chcete-li vyčistit těžko odstranitelné skvrny, lze použít vlhký hadřík s naředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel není zodpovědný za poškození nebo ztrátu dat způsobené závadou, nesprávným používáním nebo úpravami výrobku nebo výměnou baterie.
15. Během formátování a přenosu souborů nepřerušujte připojení zařízení. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je zařízení vybaveno funkcí přehrávání prostřednictvím konektoru USB, paměťové zařízení USB je třeba zapojit přímo do zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože by mohl způsobovat rušení vedoucí ke ztrátě dat.
17. Typový štítek je umístěn na dolním nebo zadním panelu zařízení.

18. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jim ke správnému používání zařízení neudělují pokyny osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen pouze pro neprofesionální použití, nikoliv pro komerční nebo průmyslové použití.
20. Zajistěte, aby zařízení bylo ve stabilní poloze. Na škody způsobené používáním zařízení v nestabilní poloze, vibracemi, nárazy nebo nedodržováním jakýchkoli varování nebo opatření uvedených v tomto návodu k obsluze se nevztahuje záruka.
21. Nikdy nesnímejte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy toto zařízení neumísťujte na jiný elektrický přístroj.
23. Zabraňte dětem v přístupu k plastovým sáčkům.
24. Používejte výhradně přídatná zařízení a příslušenství doporučená výrobcem.
25. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům. Servis je nutný, bylo-li zařízení jakýmkoliv způsobem poškozeno, např. v případě poškození síťového kabelu nebo zástrčky, vniknutí tekutiny či pádu předmětu dovnitř zařízení, vystavení zařízení dešti nebo vlhkosti, nesprávného fungování nebo upuštění na zem.
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Je-li zařízení dodáno s napájecím kabelem nebo napájecím adaptérem:
 - V případě jakýchkoli potíží odpojte napájecí kabel a servis svěřte kvalifikovaným pracovníkům.
 - Nesešlápněte ani nepřiskřípněte napájecí adaptér. Buďte velmi obezřetní, zejména při manipulaci v blízkosti zástrčky a vývodu kabelu. Nepokládejte na napájecí adaptér těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Uchovávejte celé zařízení mimo dosah dětí! Pokud by si děti hrály s napájecím kabelem, mohly by se vážně zranit.
 - Během bouřek s blesky a v případě, že zařízení nebudete delší dobu používat, ho odpojte od napájení.
 - Síťová zásuvka musí být namontována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
 - Zásuvky střídavého proudu ani prodlužovací kabely nepřetěžujte. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - Zařízení třídy 1 musí být připojeno k zásuvce síťového napájení s ochranným uzemněním.
 - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
 - Při vytahování zástrčky ze síťové napájecí zásuvky vždy držte zástrčku. Netahejte za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
 - Nepoužívejte poškozený kabel, zástrčku ani uvolněnou zásuvku. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Upozornění k používání baterií:
 - Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
 - Baterie nesmí být během používání, skladování ani přepravy vystavena extrémně vysoké nebo nízké teplotě ani nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.
 - Výměna baterie za nesprávný typ může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
 - Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbití nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
 - Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
 - Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

- Při likvidaci baterie je třeba věnovat pozornost ochraně životního prostředí.

Rozbalení:

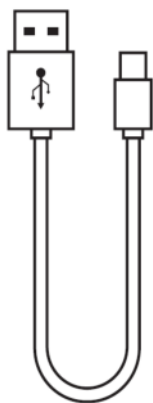
Vyjměte všechny položky z obalů. Obaly uschovejte. Pokud je zlikvidujete, udělejte to v souladu s místními předpisy.

INSTALACE

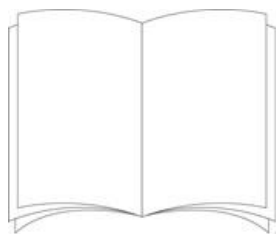
- Vybalte všechny součásti a sejměte ochranný materiál.
- Připojte zařízení k elektrické síti až poté, co zkontrolujete síťové napětí a provedete všechna ostatní připojení.

Obsah:

1 ks nabíjecí kabel USB-C



1 ks návod k obsluze



Ušní nástavce S/M/L

L



M



S



Technické parametry výrobku

- Model výrobku: Buds 26EX

- Řešení Bluetooth: AB5756C
- Verze Bluetooth: **V6.0**
- Dekódování Bluetooth: SBC
- Provozní frekvence Bluetooth: 2,402 GHz až 2,480 GHz
- Frekvenční odezva: 20 Hz až 20 kHz
- Velikost reproduktoru: 6 mm
- Citlivost (reproduktor): hladina akustického tlaku 100 ± 3 dB při 1 kHz
- Impedance reproduktoru (reproduktor): $16 \Omega \pm 15 \%$ při 1 mW / 1 000 Hz
- Citlivost mikrofonu: -42 ± 1 dB
- Efektivní dosah: 10 m (v ideálním prostředí bez velkých překážek)
- Kapacita baterií sluchátek: 30 mAh
- Kapacita baterie nabíjecího pouzdra: 200 mAh
- Doba přehrávání: 3 hodiny (hudba ve vysoké kvalitě a vysoká hlasitost mohou spotřebu energie zvýšit)
- Doba hovoru: 2–3 hodiny
- Doba nabíjení sluchátek: přibližně 1–2 hodiny
- Počet nabití sluchátek z nabíjecího pouzdra: přibližně 2 krát

Párování

1: Automatické párování

Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra. Sluchátka se poté automaticky zapnou, vzájemně synchronizují a přejdou do režimu párování.

2: Synchronizace sluchátek

Pokud se synchronizace sluchátek nezdaří nebo během používání dojde k odpojení:

- 1) Obě sluchátka vypněte a poté znovu zapněte.
 - 2) Vložte obě sluchátka zpět do pouzdra a nabíjecí pouzdro zavřete. Poté nabíjecí pouzdro znovu otevřete a vyjměte sluchátka.
 - 3) Počkejte 5 až 6 sekund.
3. Na chytrém zařízení otevřete nastavení Bluetooth a vyhledejte položku „**KENDO Buds 26EX**“.

Ovládání

1: Zapnutí/vypnutí

- 1.) Sluchátka se automaticky zapnou, když je vyjmete z nabíjecího pouzdra.
Sluchátka se automaticky vypnou, když je vložíte zpět do nabíjecího pouzdra.
- 2.) Sluchátka zapnete dlouhým stisknutím na dobu 3 sekund.
Sluchátka vypnete dlouhým stisknutím na dobu 5 sekund.

2: Přehrávání/pozastavení hudby

Při poslechu hudby:

Jedním klepnutím na levé/pravé sluchátko přehrajete nebo pozastavíte hudbu.

4: Předchozí/následující skladba

Při poslechu hudby:

Rychlým trojím klepnutím na levé sluchátko přejdete na předchozí skladbu.

Rychlým trojím klepnutím na pravé sluchátko přejdete na následující skladbu.

5: Hlasitost –/+

Rychlým dvojitým klepnutím na levé sluchátko snížíte hlasitost.

Rychlým dvojitým klepnutím na pravé sluchátko zvýšíte hlasitost.

6: Přijetí volání / ukončení hovoru

Při příchozím volání:

Klepnutím na levé nebo pravé sluchátka přijmete volání.

Opětovným klepnutím na levé nebo pravé sluchátka ukončíte hovor.

7: Zamítnutí volání

Při příchozím volání:

Dlouhým stisknutím levého nebo pravého sluchátka na dobu 2 sekund zamítnete volání.

8: Hlasový asistent

Dlouhým stisknutím levého nebo pravého sluchátka na dobu 2 sekund aktivujete hlasového asistenta.

Funkce nabíjení

Před prvním použitím pouzdro a sluchátka plně nabijte.

1: Nabíjení nabíjecího pouzdra

Součástí balení je kabel USB-C. K nabití pouzdra ho připojte k nabíjecímu portu USB-C a druhý konec zapojte ke zdroji napájení USB.

(a) Zahájení nabíjení bude indikováno současným blikáním bílého indikátoru a zobrazení napájení.

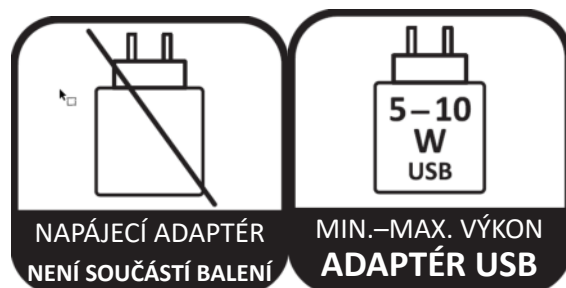
(b) Po plném nabití bude bílý indikátor a zobrazení úrovně nabití baterie trvale svítit.

2: Nabíjení sluchátek

Jakmile bude baterie slabá, ozve se varovný signál nebo tón. Jakmile bude baterie zcela vybita, sluchátka se vypnou.

(a) Umístěte sluchátka do nabíjecího pouzdra.

(b) Během nabíjení se na sluchátkách rozsvítí bílý indikátor. Po skončení nabíjení bílý indikátor zhasne.



1. Záruka

Společnost Commaxx B.V. nabízí servis a záruku v souladu s evropskými zákony, což znamená, že se v případě opravy (během záruční doby a po jejím uplynutí) musíte obrátit na místního prodejce.

Důležitá poznámka: Produkty vyžadující opravu nelze odesílat přímo do společnosti Commaxx B.V.

Důležitá poznámka: Pokud dojde jakýmkoli způsobem k otevření zařízení, nebo k němu přistoupí neoficiální servisní středisko, platnost záruky zaniká.

Toto zařízení není vhodné pro profesionální používání. V případě profesionálního používání dochází k zániku veškerých záručních závazků výrobce.

2. Právní omezení

Aktualizace firmwaru a hardwarových součástí se provádějí pravidelně. Některé z pokynů, technických údajů nebo obrázků v tomto dokumentu se proto mohou lišit od konkrétní situace. Všechny položky popsané v tomto návodu slouží pouze k ilustrativnímu účelu a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu v tomto návodu nevzniká žádný právní nárok ani oprávnění.

3. Likvidace starého zařízení



Tento symbol znamená, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie nesmí být v Evropě likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Pro zajištění správného nakládání s výrobkem a baterií zlikvidujte spotřebič v souladu s veškerými místně platnými zákony týkajícími se likvidace elektrických zařízení či baterií. Tím pomůžete zachovat přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí týkající se likvidace elektroodpadu (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx (Lenco) tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [KENDO Buds 26EX] je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXPK>

Typ RF	Rozsah frekvence (MHz)	Výkon (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6

UPOZORNENIE:

Používanie ovládacích prvkov, úprav alebo vykonávanie postupov iných než tu uvedených môže mať za následok vystavenie účinkom nebezpečného žiarenia.

PREVENTÍVNE OPATRENIA PRED POUŽITÍM

MAJTE NA PAMÄTI TIETO POKYNY:

1. Nezakrývajte ani neblokujte vetracie otvory. Keď položíte zariadenie na policu, nechajte okolo celého zariadenia 5 cm (2 palce) voľného miesta.
2. Nainštalujte v súlade s priloženým návodom na používanie.
3. Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, rúry, sviečky a iné zariadenia generujúce teplo, ani k otvorenému ohňu. Zariadenie sa smie používať len v miernej klíme. Nepoužívajte zariadenie v extrémne chladnom ani teplom prostredí. Prevádzková teplota od 0 ° do 35 °C.
4. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže rušiť bežné používanie tohto zariadenia. Ak sa tak stane, stačí zariadenie resetovať a znova spustiť podľa pokynov uvedených v návode na používanie. Počas prenosu súborov narábajte so zariadením opatrne a používajte ho v prostredí bez statickej elektriny.
6. Výstraha! Do výrobku nikdy nekladajte žiadne predmety cez vetranie alebo otvory. Vo výrobku je vysoké napätie a pri vložení nejakého predmetu môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo skratu vnútorných súčastí. Z toho istého dôvodu nelejte na výrobok vodu ani žiadnu kvapalinu.
7. Nepoužívajte v mokrom ani vlhkom prostredí, ako sú napríklad kúpeľne, kuchyne s parou alebo blízko bazénov.
8. Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej ani striekajúcej vode a nekladajte na zariadenie ani v jeho blízkosti žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
9. Zariadenie nepoužívajte, ak môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti. Keď sa jednotka používa v teplej vlhkej miestnosti, vo vnútri jednotky sa môžu objaviť kvapky vody alebo kondenzácia a jednotka nemusí správne fungovať. Jednotku nechajte vypnutú približne 1 až 2 hodiny a potom zapnite napájanie – jednotka by mala byť pred pripojením k napájaniu suchá.
10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s najväčšou starostlivosťou a pred opustením výroby viackrát kontrolované, stále sa môžu vyskytnúť problémy, ako pri všetkých elektrických prístrojoch. Ak spozorujete dym, nadmerné zahrievanie alebo nejaký iný nečakaný príznak, je potrebné okamžite odpojiť zástrčku z elektrickej zásuvky.
11. Toto zariadenie musí byť prevádzkované so zdrojom energie, ako je vyznačené na štítku s parametrami. Ak si nie ste istí typom napájania používaným vo vašej domácnosti, obráťte sa na predajcu alebo na miestnu energetickú spoločnosť.
12. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zvierat. Niektoré zvieratá zvyknúť hrýzť napájacie káble.
13. Zariadenie čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte riedidlá ani benzínové kvapaliny. Ak chcete odstrániť odolné škvrnky, môžete použiť handričku navlhčenú zriedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody ani straty údajov spôsobené poruchou, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia ani výmenou batérie.
15. Neprerušujte spojenie, keď sa zariadenie formátuje alebo sa prenášajú súbory. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo strate údajov.
16. Ak zariadenie obsahuje funkciu prehrávania USB, pamäťový kľúč USB je potrebné zasunúť priamo do zariadenia. Nepoužívajte predlžovací kábel USB, pretože môže spôsobiť rušenie a následne stratu údajov.
17. Typový štítok sa nachádza na dolnom alebo zadnom paneli prístroja.

18. Toto zariadenie nie je určené deťom ani osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
19. Tento produkt nie je určený na profesionálne použitie, ani na komerčné či priemyselné použitie.
20. Zaisťte, aby bol prístroj v stabilnej polohe. Na poškodenie spôsobené používaním tohto zariadenia v nestabilnej polohe alebo v dôsledku vibrácií, nárazov alebo nerešpektovania upozornení alebo opatrení uvedených v tejto používateľskej príručke sa nevzťahuje záruka.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
22. Zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
23. Nedovoľte deťom prísť do kontaktu s plastovými obalmi.
24. Používajte len doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
25. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je nutná v prípade, že bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, keď bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bol prístroj poliaty tekutinou alebo ak sa do neho dostali nejaké predmety, ak bol prístroj vystavený účinkom dažďa alebo vlhkosti, ak nepracuje správne alebo ak spadol.
26. Dlhodobé vystavenie hlasnému zvuku z hudobných prehrávačov môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak je produkt dodávaný s napájacím káblom alebo sieťovým napájacím adaptérom:
 - Ak sa vyskytnú akékoľvek problémy, odpojte sieťový napájací kábel a obráťte sa na kvalifikovaný personál so žiadosťou o servis.
 - Nestúpajte na napájací adaptér ani ho neprepichujte. Dávajte pozor, najmä blízko zástrčiek a výstupu kábla. Na napájací adaptér nedávajte žiadne ťažké predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Celé zariadenie držte mimo dosahu detí! Pri hre s napájacím káblom hrozí vážny úraz.
 - Odpojte zariadenie počas búrky alebo v prípade, že ho dlhšiu dobu nepoužívate.
 - Elektrická zásuvka musí byť umiestnená blízko zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
 - Nepreťažujte elektrické zásuvky ani predlžovacie káble. Pri preťažení môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 1 musí byť zapojené do elektrickej zásuvky s ochranným uzemnením.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 2 nevyžadujú uzemnené pripojenie.
 - Pri vyťahovaní kábla z elektrickej zásuvky ho vždy držte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel. Mohlo by dôjsť ku skratu.
 - Nepoužívajte poškodený napájací kábel, zástrčku ani elektrickú zásuvku. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
28. Výstraha týkajúca sa používania batérií:
 - V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Batérie vymieňajte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
 - Počas používania, skladovania ani prepravy nevystavujte batériu extrémne vysokým ani nízkym teplotám ani nízkemu tlaku vzduchu vo vysokej nadmorskej výške.
 - Ak vymeníte batériu za nesprávny typ, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Pri likvidácii batérie v ohni alebo horúcej peci alebo mechanickým rozdrvením alebo prerezaním môže dôjsť k výbuchu.
 - Ak necháte batériu v prostredí s extrémne vysokými teplotami, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Ak je batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.

- Pri likvidácii batérie musíte dbať na životné prostredie.

Vybalenie:

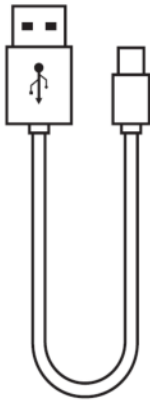
Všetky súčasti vyberte z obalu. Obal si ponechajte. Ak ho vyhadzujete, postupujte podľa miestnych predpisov.

INŠTALÁCIA

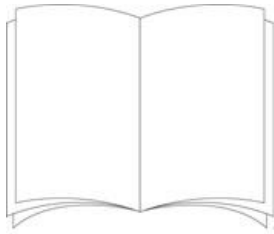
- Rozbaľte všetky súčasti a odstráňte ochranný materiál.
- Prístroj nezapájajte do siete, kým neskontrolujete sieťové napätie a pred tým, než vytvoríte všetky ostatné pripojenia.

Obsah:

Nabíjací kábel USB-C, 1 ks



Používateľská príručka, 1 ks



Chrániče sluchu S/M/L

L



M



S



Špecifikácia výrobku

- Model produktu: Buds 26EX
- Riešenie rozhrania Bluetooth: AB5756C
- Verzia Bluetooth: **V6.0**
- Dekódovanie Bluetooth: SBC
- Funkčná frekvencia rozhrania Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz
- Veľkosť reproduktora: 6 mm
- Citlivosť (jednotka reproduktora): 100 ±3 dB (úroveň akustického tlaku) pri 1 kHz
- Odpor reproduktora (jednotka reproduktora): 16 Ω ±15 % pri 1 mW/1000 Hz
- Citlivosť mikrofónu: -42 ±1 dB
- Efektívna vzdialenosť: 10 m (v ideálnom prostredí bez veľkých prekážok)
- Kapacita batérie slúchadiel: 30 mAh
- Kapacita batérie nabíjacieho puzdra: 200 mAh
- Čas prehrávania: 3 hodiny (hudba vysokej kvality a vysoká hlasitosť môžu zrýchliť vybíjanie batérie)
- Čas hovoru: 2 – 3 hodiny
- Čas nabíjania slúchadiel: približne 1 – 2 hodiny
- Počet nabití slúchadiel: približne 2-krát

Párovanie

1: Automatické párovanie

Keď vyberiete slúchadlá z nabíjacieho puzdra, slúchadlá sa automaticky zapnú, spustí sa synchronizácia a slúchadlá vstúpia do režimu párovania.

2: Synchronizácia slúchadiel

Keď zlyhá synchronizácia slúchadiel alebo sa slúchadlá počas používania odpoja:

- 1) Vypnite obidve slúchadlá a potom ich znova zapnite.
 - 2) Vložte obidve slúchadlá do puzdra, nabíjacie puzdro zavrite, potom ho znova otvorte a vyberte z neho slúchadlá.
 - 3) Počkajte 5 až 6 sekúnd.
3. V inteligentnom zariadení otvorte nastavenia rozhrania Bluetooth a pokúste sa naskenovať zariadenie „**KENDO Buds 26EX**“.

Používanie

1: Zapnutie/vypnutie.

- 1.) Keď vytiahnete slúchadlá z nabíjacieho puzdra, slúchadlá sa automaticky zapnú.
Keď ich vložíte do nabíjacieho puzdra, slúchadlá sa automaticky vypnú.
- 2.) Dlhým stlačením (3 sekundy) ich zapnete
Dlhým stlačením (5 sekúnd) ich vypnete.

2: Prehrávanie/pozastavenie prehrávania hudby.

Keď počúvate hudbu.

Ťuknutím na ľavé/pravé slúchadlo spustíte prehrávanie hudby alebo prehrávanie hudby pozastavíte.

4: Predchádzajúca/nasledujúca skladba

Keď počúvate hudbu.

Rýchlym trojitým ťuknutím na ľavé slúchadlo prejdete na predchádzajúcu skladbu.

Rýchlym trojitým ťuknutím na pravé slúchadlo prejdete na nasledujúcu skladbu.

5: Hlasitosť -/+

Rýchlym dvojitým ťuknutím na ľavé slúchadlo znížite hlasitosť.

Rýchlym dvojitým ťuknutím na pravé slúchadlo zvýšite hlasitosť.

6: Prijatie/ukončenie hovoru

Keď zvoní prichádzajúci hovor.

Jedným ťuknutím na ľavé alebo pravé slúchadlo prijmete hovor.

Opätovným ťuknutím na ľavé alebo pravé slúchadlo hovor ukončíte.

7: Odmietnutie hovoru

Keď zvoní prichádzajúci hovor.

Dlhým stlačením ľavého alebo pravého slúchadla na 2 sekundy odmietnete hovor.

8: Hlasový asistent

Dlhým stlačením ľavého alebo pravého slúchadla na 2 sekundy aktivujete hlasového asistenta.

Funkcia nabíjania

Než budete zariadenie po prvý raz používať, úplne nabite puzdro a slúchadlá.

1: Nabíjanie nabíjacieho puzdra

Súčasťou balenia je kábel typu C. Pripojte ho k nabíjacímu portu typu C a druhý koniec pripojte do napájaného zdroja USB, aby ste puzdro nabili.

(a) Biely indikátor a napájací displej budú blikať, čo znamená, že sa nabíjanie spustilo.

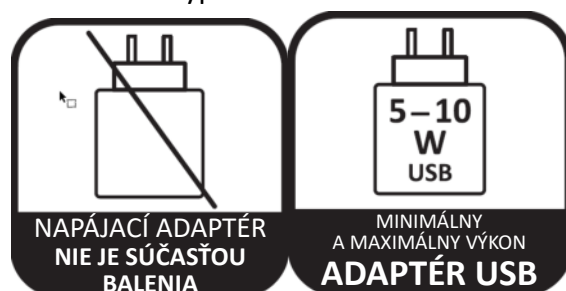
(b) Po úplnom nabití ostanú biely indikátor a displej úrovne nabitia batérie svietiť.

2: Nabíjanie slúchadiel

Keď je batéria slabá, systém generuje výstražný signál alebo tón. Keď sa batéria vybije, zariadenie sa vypne.

(a) Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

(b) Počas nabíjania sa rozsvieti biely indikátor na slúchadlách. Po dokončení nabíjania sa indikátor vypne.



1. Záruka

Spoločnosť Commaxx B.V. poskytuje servis a záruku v súlade s európskymi predpismi, čo znamená, že ak potrebujete opravu zariadenia (v rámci záručnej lehoty aj po jej uplynutí), obráťte sa na miestneho predajcu.

Dôležitá poznámka: Nie je možné poselať výrobky vyžadujúce opravu priamo spoločnosti Commaxx B.V.

Dôležitá poznámka: Ak bol prístroj otvorený alebo k nemu malo akýmkoľvek spôsobom prístup neoficiálne servisné stredisko, záruka stráca platnosť.

Toto zariadenie nie je vhodné na profesionálne použitie. V prípade profesionálneho použitia strácajú platnosť všetky záručné povinnosti výrobcu.

2. Vyhlásenie

Pravidelne sa vydávajú aktualizácie firmvéru a/alebo hardvérových súčastí. Niektoré pokyny, parametre a obrázky v tejto dokumentácii sa teda môžu líšiť od konkrétnej situácie. Všetky položky opísané v tomto návode sú len ilustračné a nemusia platiť pre konkrétnu situáciu. Z popis uvedeného v tomto návode nemožno vyvodzovať žiadne právne nároky.

3. Likvidácia starého zariadenia



Tento symbol znamená, že príslušný elektrický výrobok ani batéria nesmú byť likvidované ako bežný domový odpad v Európe. V rámci zaistenia správneho nakladania s odpadovým výrobkom a batériou ich likvidujte v súlade so všetkými platnými miestnymi zákonmi týkajúcimi sa požiadaviek na likvidáciu elektrických zariadení alebo batérií. Ak tak urobíte, pomôžete pri ochrane prírodných zdrojov a vylepšovaní noriem ochrany životného prostredia týkajúcich sa narábania s elektrickým odpadom a jeho likvidáciou (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).

4. VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Commaxx (Lenco) týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [KENDO Buds 26EX] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDS26EXPK>

Typ RF	Frekvenčný rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
Bluetooth	2402 – 2480	< 6

ATTENZIONE:

L'utilizzo di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI:

1. Non coprire o bloccare le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare uno spazio libero di 5 cm attorno all'intero dispositivo.
2. Installare secondo quanto riportato nel manuale utente fornito.
3. Tenere il dispositivo lontano da sorgenti di calore come radiatori, termosifoni, stufe, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi miti. Evitare ambienti estremamente freddi o caldi. Temperatura operativa compresa tra 0 ° e 35 °C.
4. Evitare l'uso del dispositivo in presenza di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale utilizzo di questo dispositivo. In tal caso, è sufficiente ripristinare e riavviare il dispositivo seguendo il manuale di istruzioni. Durante la trasmissione di file, maneggiarlo con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Avvertenza! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. All'interno del prodotto sono presenti tensioni elevate e l'inserimento di un oggetto può provocare scariche elettriche e/o cortocircuiti. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati, come bagni, cucine con vapore o piscine.
8. Non esporre il dispositivo a schizzi o gocciolamenti di liquidi; non appoggiare sopra o accanto al dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
9. Non utilizzare questo dispositivo in caso di condensa. Quando si utilizza l'apparecchio in un locale caldo e umido, si possono formare goccioline d'acqua o condensa all'interno dell'apparecchio, causando eventualmente un funzionamento non corretto. In questo caso, lasciare l'apparecchio spento (OFF) per 1 o 2 ore prima della riaccenderlo. L'apparecchio deve essere asciutto prima del collegamento a qualsiasi tipo d'alimentazione.
10. Sebbene questo dispositivo sia fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi come per qualsiasi altra apparecchiatura elettrica. Se si nota fumo, eccessivo accumulo di calore o altri fenomeni imprevisti, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente principale.
11. Per il funzionamento del dispositivo è necessaria una fonte d'alimentazione, come riportato sull'etichetta delle specifiche. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione utilizzata in casa, consultare il rivenditore o la compagnia elettrica locale.
12. Tenere lontano dagli animali domestici. Ad alcuni animali piace mordere i cavi di alimentazione.
13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere le macchie persistenti, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamento, uso improprio, modifica del dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione quando il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, potrebbe verificarsi una perdita o danneggiamento dei dati.

16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere collegata direttamente all'unità. Non utilizzare una prolunga USB perché può causare interferenze con conseguenti perdite di dati.
17. L'etichetta di classificazione è situata sul pannello inferiore o posteriore del dispositivo.
18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanti di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni circa l'uso corretto del dispositivo da parte di chi è responsabile per la loro sicurezza.
19. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso non professionale e non è destinato all'uso commerciale o industriale.
20. Assicurarsi che l'unità sia collocata in una posizione stabile. I danni causati dall'uso di questo prodotto collocato in una posizione instabile, eventuali vibrazioni o urti o la mancata osservanza di qualsiasi altro avvertimento o precauzione riportati in questo manuale dell'utente non saranno coperti da garanzia.
21. Non rimuovere mai l'involucro esterno del dispositivo.
22. Non posizionare mai il dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non permettere ai bambini di accedere ai sacchetti di plastica.
24. Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
25. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza. Se il dispositivo ha subito danneggiamenti di qualsiasi natura, ad esempio al cavo d'alimentazione o alla spina, in presenza di liquidi versati o oggetti caduti all'interno del dispositivo, in caso di esposizione del dispositivo a pioggia o umidità, di malfunzionamenti o di cadute, è necessario rivolgersi all'assistenza tecnica.
26. L'esposizione prolungata ai suoni ad alto volume dei lettori musicali può causare una perdita temporanea o permanente dell'udito.
27. Se il prodotto viene consegnato con cavo di alimentazione o adattatore di alimentazione CA:
 - In caso di problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
 - Non calpestare o schiacciare l'alimentatore. Fare molta attenzione, in particolare vicino alle prese e al punto di uscita del cavo. Non posizionare oggetti pesanti sull'alimentatore, in quanto potrebbero danneggiarlo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Giocando con il cavo di alimentazione possono infortunarsi seriamente.
 - Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
 - La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
 - Non sovraccaricare le prese CA, né le prolunghie. Il sovraccarico può causare incendi o scariche elettriche.
 - I dispositivi con struttura di classe 1 devono essere collegati a una presa di rete con collegamento a terra di protezione.
 - I dispositivi con struttura di classe 2 non richiedono un collegamento a terra.
 - Tenere sempre la spina quando la si estrae dalla presa di rete. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
 - Non utilizzare un cavo o una presa di alimentazione danneggiati o una presa non fissata correttamente. Ciò può generare incendi o scariche elettriche.
28. Precauzioni sull'uso delle batterie:
 - La batteria può esplodere se non viene sostituita correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o con un tipo equivalente.
 - Non esporre le batterie a temperature estremamente alte o basse o a bassa pressione dell'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
 - La sostituzione con una batteria di tipo errato può provocare un'esplosione

- o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.
- È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali legati allo smaltimento delle batterie.

Disimballaggio:

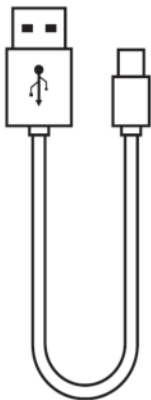
Rimuovere tutti gli articoli dall'imballaggio. Conservare l'imballaggio. Per lo smaltimento, attenersi alle normative locali.

INSTALLAZIONE

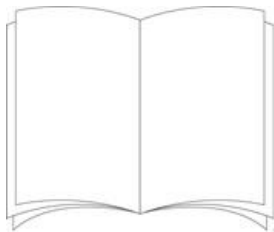
- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale protettivo.
- Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di avere controllato la tensione di rete e prima che siano stati effettuati tutti gli altri collegamenti.

Dotazione:

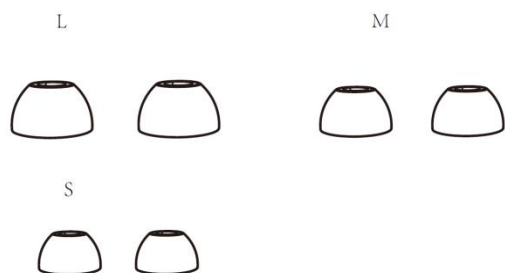
1 cavo di ricarica USB-C



1 manuale d'istruzioni per l'uso



Gommini auricolari S/M/L



Specifiche del prodotto

- Modello del prodotto: Buds 26EX
- Soluzioni Bluetooth: AB5756C
- Versione Bluetooth: **V6.0**
- Decodifica Bluetooth: SBC
- Frequenza operativa Bluetooth: 2,402 GHz - 2,480 GHz
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 KHz
- Dimensioni dell'altoparlante: 6 mm
- Sensibilità (unità altoparlante): 100 ± 3 dB S.P.L. a 1 KHz
- Impedenza dell'altoparlante (unità altoparlante): $16 \Omega \pm 15\%$ a 1 mW / 1000 Hz
- Sensibilità del microfono: -42 ± 1 dB
- Distanza effettiva: 10 m (in un ambiente ideale senza grandi ostacoli)
- Capacità della batteria degli auricolari: 30 mAh,
- Capacità della batteria della custodia di ricarica: 200 mAh,
- Durata di riproduzione: 3 ore (la musica di alta qualità e il volume elevato possono accelerare il consumo della batteria)
- Tempo di conversazione: 2 - 3 ore
- Tempo di ricarica degli auricolari: circa 1-2 ore
- Tempi di ricarica per l'auricolare: circa 2 volte

Associazione

1: Associazione automatica

Una volta estratte le cuffie dalla custodia di ricarica, le cuffie si accenderanno automaticamente, si sincronizzeranno e entreranno in modalità di associazione.

2: Sincronizzazione degli auricolari

Quando gli auricolari non riescono a sincronizzarsi o si disconnettono durante l'uso:

- 1) Spegnerne entrambi gli auricolari e poi riaccenderli.
- 2) Riporre entrambi gli auricolari nella custodia, chiudere la custodia di ricarica, quindi riaprirla ed estrarre gli auricolari.
- 3) Attendere 5-6 secondi.

3. Aprire le impostazioni Bluetooth sul dispositivo smart e cercare **"KENDO Buds 26EX"**.

Operazione

1: Accensione e spegnimento (on/off).

- 1.) Togliere gli auricolari dalla custodia di ricarica, si accendono automaticamente;
Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, si spengono automaticamente;
- 2.) Premere a lungo per 3 secondi per accendere
Premere a lungo per 5 secondi per spegnere.

2: Riproduci/Metti in pausa (Play/Pause) la musica.

Quando si ascolta la musica.

Tocca una volta l'auricolare sinistro/destro per riprodurre o mettere in pausa la musica.

4: Canzone precedente/successiva (Previous/Next)

Quando si ascolta la musica.

Tocca rapidamente tre volte l'auricolare sinistro per passare al brano precedente.

Tocca rapidamente tre volte l'auricolare destro per passare alla canzone successiva.

5: Volume -/+

Tocca due volte velocemente l'auricolare sinistro per abbassare il volume.

Tocca due volte velocemente l'auricolare destro per aumentare il volume.

6: Rispondi/Riattacca (Answer/Hang up)

Quando c'è una chiamata in arrivo.

Per rispondere alla chiamata, tocca una volta l'auricolare sinistro o destro.

Per terminare la chiamata, tocca nuovamente l'auricolare sinistro o destro.

7: Rifiuta (Reject)

Quando c'è una chiamata in arrivo.

Premere a lungo l'auricolare sinistro o destro per 2 secondi per rifiutare la chiamata.

8: Assistente vocale (Voice assistant)

Premere a lungo gli auricolari sinistro o destro per 2 secondi per attivare l'assistente vocale.

Funzione di ricarica

Caricare completamente la custodia e gli auricolari prima di utilizzarli per la prima volta.

1: Caricare la custodia di ricarica

Nella confezione è incluso un cavo Tipo-C. Collegare il cavo alla porta di ricarica Tipo-C e l'altra estremità a una fonte di alimentazione USB per caricare la custodia.

(a) la luce bianca e il display di alimentazione lampeggiano contemporaneamente, indicando l'inizio della carica.

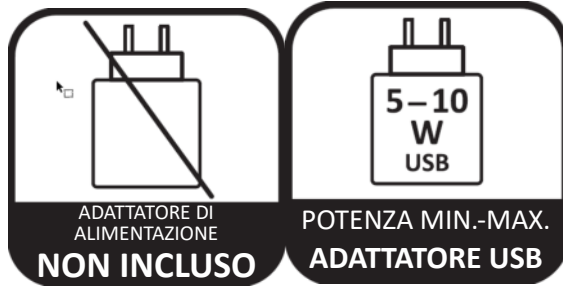
(b) Una volta completata la carica, la luce bianca e l'indicatore del livello della batteria rimarranno fissi.

2: Ricarica degli auricolari

Quando la batteria è scarica, sentirai un segnale di avvertimento o un tono. Si spegnerà quando la batteria è scarica.

(a) Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica.

(b) La luce bianca sugli auricolari si accende quando sono in carica. La luce si spegnerà al termine della ricarica.



1. Garanzia

Commaxx B.V. eroga un servizio d'assistenza tecnica e garanzia in conformità con la legislazione europea, pertanto in caso di eventuali riparazioni (nel corso e al termine del periodo di garanzia), si consiglia di contattare il rivenditore locale.

Nota importante: Non è possibile inviare direttamente a Commaxx B.V. i prodotti che devono essere riparati.

Nota importante: Qualora l'unità venga aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non riconosciuto, la garanzia decade.

Questo dispositivo non è adatto per l'uso professionale. Qualora l'unità venga utilizzata per scopi professionali, tutti gli obblighi del produttore derivanti dalla garanzia sono nulli.

2. Clausola di esclusione di responsabilità

Il firmware e/o i componenti hardware vengono aggiornati regolarmente. Pertanto, è possibile che alcune parti relative a istruzioni, specifiche e immagini contenute nella presente documentazione siano diverse da quanto riscontrato nel singolo caso. Tutti gli elementi descritti in questa guida hanno solo scopo illustrativo e potrebbero non essere applicabili a situazioni specifiche. Le descrizioni fornite nel presente manuale non conferiscono diritti legali o autorizzazioni.

3. Smaltimento al termine della vita utile del dispositivo



Questo simbolo indica che in Europa è vietato gettare il relativo prodotto elettrico o batteria tra i rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento a fine vita del prodotto e della batteria, attenersi alle vigenti normative locali per il trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie. In tal modo si contribuisce a salvaguardare le risorse naturali e a migliorare gli standard per la protezione dell'ambiente nel trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (Direttiva RAEE).

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, Commaxx (Lenco) dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [KENDO Buds 26EX] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBG>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/BUDDS26EXPK>

Tipo RF	Gamma di frequenza (MHz)	Potenza (dBm)
Bluetooth	2402 - 2480	< 6